

SOKANY[®]
18INCH STAND FAN
MODEL:SK-19062
INSTRUCTION MANUAL



220-240V~ 50/60Hz 70W MADE IN P.R.C

RoHS EAC CE     

CONTENT

EN/ ENGLISH	01-05
DE/ GERMAN	06
IT/ ITALIAN	07
RUS/ RUSSIAN	08
FR/ FRENCH	09
PT/ PORTUGUESE	10
ESP/ SPANISH	11
AR/ ARABIC	12-13

BEFORE FIRST USE

Read and follow all the instructions in this "Use And Care" manual even if you feel you are familiar with the products, and find a place to keep it handy for future reference.

Your attention is drawn particularly to the sections concerning "IMPORTANT SAFEGUARDS"

IMPORTANT SAFEGUARDS

PLEASE READ ALL INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USING THE PRODUCT.

When using the electrical appliance, the following basic safety precautions should always be followed.

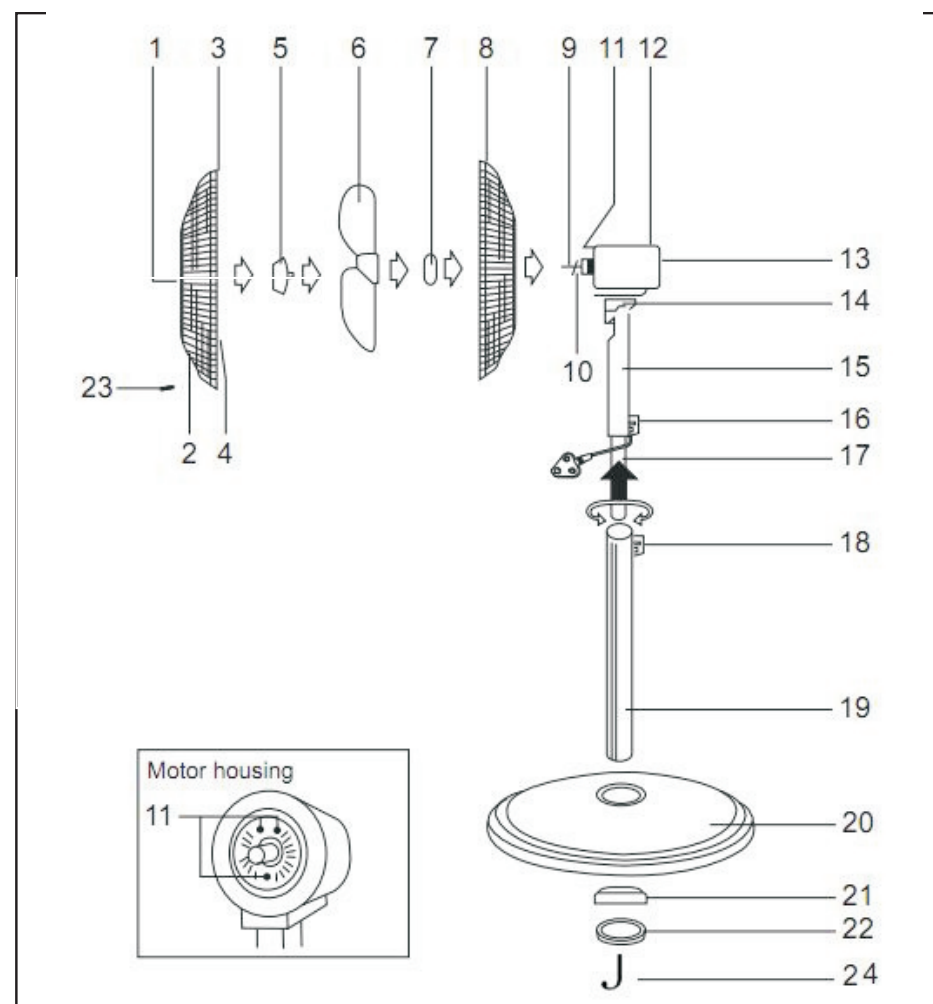
WARNING- to reduce the risk of fire, electric shock or injury to persons or property:

- ⌘ Always operate the product from a power source of the same voltage, frequency and rating as indicated on the product identification plate.
- ⌘ Do not use this fan with any solid state speed control device to reduce the risk of electric shock.
- ⌘ this appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved
- ⌘ - cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision
- ⌘ Do not leave the fan running unattended.
- ⌘ Do not operate the product if it is dropped, damaged or showing signs of product

malfunction. Do not operate the product with a damaged plug or cord. Return the complete product to the place of purchase for inspection, refund or replacement.

- ⌘ If it is not working properly, contact a qualified electrician or service centre for examination and repair, never try to dismantle it by yourself.
- ⌘ Do not immerse or expose the product or flexible cord to rain, moisture or any other liquid.
- ⌘ This product should not be used in the immediate vicinity of water, such as bathtubs, washbowls, swimming pools etc. where the likelihood of immersion or splashing could occur.
- ⌘ Never install the unit where it could be subject to:
 - ⌚ Heat sources such as radiators, heat registers, stoves or other products that produce heat
 - ⌚ Direct sunlight
 - ⌚ Mechanical vibration or shock
 - ⌚ Excessive dust
 - ⌚ Lack of ventilation, such as a cabinet or bookcase
 - ⌚ Uneven surface
- ⌘ Switch off and unplug from outlet when the product is not in use, before assembling or disassembling parts and before cleaning. Fully assemble the fan before switching on.
- ⌘ Avoid contact with moving parts. Do not insert any body parts (e.g. finger) or objects through the grille when the fan is operating.
- ⌘ Do not cover the grille, or operate in close proximity to curtains, etc.
- ⌘ This product is intended for normal domestic/household use only.
- ⌘ Always disconnect the fan when moving it from one location to another.
- ⌘ The use of attachments or accessories not recommended or sold by the product distributor may cause personal or property hazards or injuries.
- ⌘ Be sure fan is on a stable surface when operating to avoid overturning.
- ⌘ Do not immerse in water.
- ⌘ If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent, or similarly qualified person, in order to avoid a hazard.

Parts Description



- | | | |
|-----------------------------|--------------------------------|-----------------------------|
| 1. Centre plate | 9. Motor shaft | 17. Inner pipe |
| 2. Front grille | 10. Shaft pin | 18. Height adjustment screw |
| 3. Hook | 11. Round pins | 19. Stand pipe |
| 4. Fixing clip | 12. Motor housing | 20. Base |
| 5. Locking cap | 13. Motor housing fixing screw | 21. Balancing weight |
| 6. Fan blade | 14. Tilt adjustment | 22. Fixing washer |
| 7. Rear grille securing nut | 15. Switch housing | 23. Grille screw and nut |
| 8. Rear grille | 16. Set knob | 24. "J" shaped fixing screw |

PRODUCT ASSEMBLY

- ξ Insert the stand pipe (19) into the base (20) and put the balancing weight under the base and fix it tightly by turning clockwise the "J" shaped fixing screw.
- ξ To adjust height, loosen the height adjustment screw (18). Slide the inner pipe (17) to the desired height, and then tighten again
- ξ Loosen the set knob (16) by turning it anti-clockwise.
- ξ Slide the switch housing (15) down over the inner pipe (17) until it makes contact with the inner stopper, and tighten with the set knob (16).
- ξ Unscrew the rear grille securing nut (7) from the motor housing (13) by turning it anti-clockwise.
- ξ Mount the rear grille (8) onto the motor housing (13) by matching the three holes on the rear grille (8) to the three round pins (11) on the front of the motor housing (12).
- ξ Push firmly until the pins protrude through the holes and secure the rear grille (8) to the motor housing (12) with the rear grille securing nut (7).
- ξ Remove the protective tube from the motor shaft (9).
- ξ Insert the fan blade (6) onto the motor shaft (9). Align the slots on the back of the fan blade (6) to the shaft pin (10). Press firmly until the fan blade (6) engages the shaft pin (10).
- ξ Secure the fan blade (6) with the locking cap (5), turning anti-clockwise to tighten.
- ξ Test the fan blade (6) operation by rotating it with your hand. There should be no friction with the rear grille securing nut (7). If the fan blade (6) does not operate freely, disassemble and repeat the procedure.
- ξ Remove the protective foil from the centre cap (1)
- ξ Open the fixing clips (4) around the front grille (2) and loosen the grille screw and nut (23) at the bottom of the front grille (2).
- ξ Position the hook (3) on the uppermost part of the rear grille (8).
- ξ Push the hook (3) down and press the rim of the front grille (2) onto the rear grille (8). Close all the clips around the grille and tighten the grille screw and nut (23).

OPERATION OF THE PRODUCT

- ξ Connect the plug into an electrical socket and switch on at the wall.
- ξ You can control your stand fan either with the Remote Controller or with Control Buttons on the control panel.

- ξ Press the "ON/SPEED" button. At first start-up the fan will operate at low speed.
- ξ Press the same button to choose between Low, Medium and High speed.
- ξ Press "SWING" button to switch on the oscillation mode.
- ξ Press "Mode" to select one of the 3 wind mode namely normal wind mode, natural wind mode, sleeping wind mode.
- ξ Press "TIMER" to set the timing up to 8 hours.

Remote Control

- ξ The sensor of the remote control must be pointed at the fan receiver to operate properly.
- ξ The distance between the remote and receiver should be no more than 6 metres and 30 degrees radius left to right of the fan.

Caution: The fan should always be switched off when making this adjustment.

CLEANING

- ⌘ Switch off and unplug from the power supply before assembling or disassembling and cleaning.
- ⌘ Keep the air vents at the rear of the main body free from dust or fluff– use a vacuum cleaner to remove these when necessary. Do not probe any opening to remove fluff.
- ⌘ Fan component parts should be cleaned using mild soap and a damp cloth or sponge. Do not allow any water or other liquid to enter the motor housing.
- ⌘ Thoroughly remove soap film with clean water.

CAUTION: Do not use harsh detergents, chemical cleaners or solvents as they may damage the surface finish of the fan components.

Correct Disposal of this product

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

Produktmontage

Setzen Sie das Standrohr (19) in die Basis (20) ein und legen Sie das Auswuchtgewicht unter die Basis. Befestigen Sie es, indem Sie die "J"-förmige Schraube im Uhrzeigersinn drehen.

Zum Einstellen der Höhe lösen Sie die Höhenverstellungsschraube (18). Schieben Sie das Innere Rohr (17) auf die gewünschte Höhe und ziehen Sie es wieder fest.

Lösen Sie den Einstellknopf (16), indem Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn drehen.

Schieben Sie das Schaltergehäuse (15) über das Innere Rohr (17) nach unten, bis es mit dem inneren Stoppmechanismus in Kontakt kommt, und ziehen Sie es mit dem Einstellknopf (16) fest.

Schrauben Sie die hintere Gitterbefestigungsmutter (7) vom Motorengehäuse (13) ab, indem Sie sie gegen den Uhrzeigersinn drehen.

Bauen Sie das hintere Gitter (8) am Motorengehäuse (13) an, indem Sie die drei Löcher im hinteren Gitter (8) mit den drei Rundstiften (11) an der Vorderseite des Motorengehäuses (12) ausrichten.

Drücken Sie fest, bis die Stifte durch die Löcher herausragen, und sichern Sie das hintere Gitter (8) am Motorengehäuse (12) mit der hinteren Gitterbefestigungsmutter (7).

Entfernen Sie das Schutzrohr von der Motorwelle (9).

Setzen Sie die Ventilatorflügel (6) auf die Motorwelle (9). Richten Sie die Schlitz auf der Rückseite des Ventilatorflügels (6) mit dem Wellenstift (10) aus. Drücken Sie fest, bis der Ventilatorflügel (6) in den Wellenstift (10) einrastet.

Sichern Sie den Ventilatorflügel (6) mit der Verriegelungskappe (5), indem Sie sie gegen den Uhrzeigersinn drehen, um sie festzuziehen.

Testen Sie die Funktion des Ventilatorflügels (6), indem Sie ihn mit der Hand drehen. Es sollte keine Reibung mit der hinteren Gitterbefestigungsmutter (7) geben. Wenn der Ventilatorflügel (6) nicht frei läuft, zerlegen Sie ihn und wiederholen Sie den Vorgang.

Entfernen Sie die Schutzfolie von der Zentralabdeckung (1).

Öffnen Sie die Fixierclips (4) rund um das vordere Gitter (2) und lösen Sie die Gitterschraube und -mutter (23) am unteren Teil des vorderen Gitters (2).

Setzen Sie den Haken (3) am obersten Teil des hinteren Gitters (8) an.

Drücken Sie den Haken (3) nach unten und drücken Sie den Rand des vorderen Gitters (2) auf das hintere Gitter (8). Schließen Sie alle Clips um das Gitter und ziehen Sie die Gitterschraube und -mutter (23) fest.

Produktbetrieb

Schließen Sie den Stecker an eine Steckdose an und schalten Sie ihn an der Wand ein.

Sie können den Standventilator entweder mit der Fernbedienung oder mit den Tasten auf dem Bedienfeld steuern.

Drücken Sie die Taste "ON/SPEED". Bei der ersten Inbetriebnahme läuft der Ventilator mit niedriger Geschwindigkeit.

Drücken Sie die gleiche Taste, um zwischen niedriger, mittlerer und hoher Geschwindigkeit zu wählen.

Drücken Sie die "SWING"-Taste, um den Oszillationsmodus einzuschalten.

Drücken Sie "Mode", um einen der drei Windmodi auszuwählen: normalen Windmodus, natürlichen Windmodus, Schlafwindmodus.

Drücken Sie "TIMER", um den Timer auf bis zu 8 Stunden einzustellen.

Fernbedienung

Der Sensor der Fernbedienung muss auf den Empfänger des Ventilators ausgerichtet sein, damit er ordnungsgemäß funktioniert.

Der Abstand zwischen der Fernbedienung und dem Empfänger sollte nicht mehr als 6 Meter und 30 Grad nach links und rechts vom Ventilator betragen.

Vorsicht: Der Ventilator sollte immer ausgeschaltet sein, wenn diese Einstellung vorgenommen wird.

Assemblaggio del prodotto

Inserire il tubo verticale (19) nella base (20) e posizionare il peso di bilanciamento sotto la base, fissandolo ruotando la vite a forma di "J" in senso orario.

Per regolare l'altezza, allentare la vite di regolazione dell'altezza (18). Scivolare il tubo interno (17) all'altezza desiderata, quindi riavvitare.

Allentare la manopola di regolazione (16) ruotandola in senso antiorario.

Far scivolare la custodia dell'interruttore (15) verso il basso sul tubo interno (17) fino a quando non entra in contatto con lo stop interno, quindi serrarla con la manopola di regolazione (16).

Svita il dado di fissaggio della griglia posteriore (7) dal corpo motore (13) ruotandolo in senso antiorario.

Montare la griglia posteriore (8) sul corpo motore (13) allineando i tre fori sulla griglia posteriore (8) con i tre perni tondi (11) sulla parte anteriore del corpo motore (12).

Premere saldamente finché i perni non sporgono attraverso i fori e fissare la griglia posteriore (8) al corpo motore (12) con il dado di fissaggio della griglia posteriore (7).

Rimuovere il tubo protettivo dall'albero del motore (9).

Inserire la pala del ventilatore (6) sull'albero del motore (9). Allineare le fessure sulla parte posteriore della pala del ventilatore (6) con il perno dell'albero (10). Premere saldamente fino a quando la pala del ventilatore (6) si aggancia al perno dell'albero (10).

Fissare la pala del ventilatore (6) con il tappo di blocco (5), ruotando in senso antiorario per stringere.

Testare il funzionamento della pala del ventilatore (6) facendola girare con la mano. Non ci deve essere attrito con il dado di fissaggio della griglia posteriore (7). Se la pala del ventilatore (6) non gira liberamente, smontare e ripetere la procedura.

Rimuovere la pellicola protettiva dalla capsula centrale (1).

Aprire le clip di fissaggio (4) attorno alla griglia anteriore (2) e allentare la vite e il dado della griglia (23) sul fondo della griglia anteriore (2).

Posizionare il gancio (3) sulla parte superiore della griglia posteriore (8).

Premere il gancio (3) verso il basso e premere il bordo della griglia anteriore (2) sulla griglia posteriore (8). Chiudere tutte le clip attorno alla griglia e serrare la vite e il dado della griglia (23).

Funzionamento del prodotto

Collegare la spina a una presa elettrica e accenderla dalla parete.

È possibile controllare il ventilatore da terra sia con il telecomando che con i pulsanti di controllo sul pannello di controllo.

Premere il pulsante "ON/SPEED". Alla prima accensione, il ventilatore funzionerà a bassa velocità.

Premere lo stesso pulsante per scegliere tra bassa, media e alta velocità.

Premere il pulsante "SWING" per attivare la modalità oscillante.

Premere "Mode" per scegliere uno dei tre modalità di vento: modalità vento normale, modalità vento naturale, modalità vento per il sonno.

Premere "TIMER" per impostare il timer fino a 8 ore.

Telecomando

Il sensore del telecomando deve essere puntato verso il ricevitore del ventilatore per funzionare correttamente.

La distanza tra il telecomando e il ricevitore non deve superare i 6 metri e i 30 gradi di raggio a sinistra e a destra del ventilatore.

Attenzione: Il ventilatore deve essere sempre spento durante questa regolazione.

Сборка продукта

Вставьте стойку (19) в основание (20) и поместите балансировочный вес под основание, зафиксировав его, вращая винт с фиксатором в форме буквы "J" по часовой стрелке. Для регулировки высоты ослабьте винт регулировки высоты (18). Передвиньте внутреннюю трубу (17) на желаемую высоту, а затем снова затяните винт. Ослабьте регулировочный механизм (16), повернув его против часовой стрелки. Сдвиньте корпус переключателя (15) вниз по внутренней трубе (17) до упора, а затем затяните регулировочный механизм (16). Открутите задний защитный винт (7) от корпуса мотора (13), повернув его против часовой стрелки. Установите заднюю решетку (8) на корпус мотора (13), совпав три отверстия на решетке (8) с тремя круглыми штифтами (11) на передней части корпуса мотора (12). Надавите до тех пор, пока штифты не выйдут через отверстия, и зафиксируйте заднюю решетку (8) на корпусе мотора (12) с помощью защитного винта (7). Снимите защитную трубку с вала мотора (9). Вставьте лопасть вентилятора (6) на вал мотора (9). Совпадите пазы на задней части лопасти (6) с штифтом вала (10). Плотно прижмите, пока лопасть (6) не зафиксирован на штифте (10). Зафиксируйте лопасть вентилятора (6) защитной крышкой (5), поворачивая её против часовой стрелки для затяжки. Проверьте работу лопасти вентилятора (6), вращая её рукой. Не должно быть трения с защитным винтом (7). Если лопасть не вращается свободно, разберите и повторите процедуру. Снимите защитную пленку с центральной крышки (1). Откройте фиксаторы (4) вокруг передней решетки (2) и ослабьте винт и гайку решетки (23) внизу передней решетки (2). Разместите крючок (3) на верхней части задней решетки (8). Опустите крючок (3) вниз и прижмите обод передней решетки (2) к задней решетке (8). Закройте все фиксаторы вокруг решетки и затяните винт и гайку решетки (23).

Операция продукта

Подключите вилку к электрической розетке и включите её на стене. Вы можете управлять настольным вентилятором с помощью пульта дистанционного управления или кнопок управления на панели управления. Нажмите кнопку "ON/SPEED". При первом включении вентилятор будет работать на низкой скорости. Нажмите ту же кнопку, чтобы выбрать низкую, среднюю или высокую скорость. Нажмите кнопку "SWING", чтобы включить режим осцилляции. Нажмите кнопку "Mode", чтобы выбрать один из трех режимов ветра: нормальный, естественный, сонный. Нажмите кнопку "TIMER", чтобы установить таймер на срок до 8 часов.

Пульт дистанционного управления

Датчик пульта дистанционного управления должен быть направлен на приемник вентилятора для правильной работы. Расстояние между пультом и приемником не должно превышать 6 метров и 30 градусов по обеим сторонам вентилятора.

Внимание: вентилятор должен быть выключен при регулировке.

Assemblage du produit

Insérez le tuyau vertical (19) dans la base (20) et placez le poids d'équilibrage sous la base. Fixez-le en tournant la vis de fixation en forme de "J" dans le sens des aiguilles d'une montre. Pour régler la hauteur, dévissez la vis de réglage de la hauteur (18). Faites glisser le tuyau intérieur (17) à la hauteur souhaitée, puis serrez la vis. Desserrez le bouton de réglage (16) en le tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. Faites glisser le boîtier du commutateur (15) vers le bas sur le tuyau intérieur (17) jusqu'à ce qu'il entre en contact avec le butoir interne, puis serrez-le avec le bouton de réglage (16). Dévissez l'écrou de fixation de la grille arrière (7) du boîtier du moteur (13) en le tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.

Montez la grille arrière (8) sur le boîtier du moteur (13) en alignant les trois trous de la grille arrière (8) avec les trois broches rondes (11) à l'avant du boîtier du moteur (12). Appuyez fermement jusqu'à ce que les broches ressortent par les trous et fixez la grille arrière (8) au boîtier du moteur (12) avec l'écrou de fixation de la grille arrière (7). Retirez le tube protecteur de l'arbre moteur (9). Insérez l'aile du ventilateur (6) sur l'arbre moteur (9). Alignez les fentes à l'arrière de l'aile du ventilateur (6) avec la broche de l'arbre (10). Appuyez fermement jusqu'à ce que l'aile du ventilateur (6) se fixe sur la broche de l'arbre (10). Fixez l'aile du ventilateur (6) avec le capuchon de verrouillage (5), en tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour serrer. Testez le fonctionnement de l'aile du ventilateur (6) en la faisant tourner à la main. Il ne doit pas y avoir de friction avec l'écrou de fixation de la grille arrière (7). Si l'aile du ventilateur (6) ne fonctionne pas librement, démontez et répétez la procédure. Retirez le film protecteur du capot central (1). Ouvrez les clips de fixation (4) autour de la grille avant (2) et desserrez la vis et l'écrou de la grille (23) en bas de la grille avant (2). Placez le crochet (3) sur la partie supérieure de la grille arrière (8). Poussez le crochet (3) vers le bas et pressez le bord de la grille avant (2) sur la grille arrière (8). Fermez tous les clips autour de la grille et serrez la vis et l'écrou de la grille (23).

Fonctionnement du produit

Branchez la prise dans une prise électrique et allumez-la au mur. Vous pouvez contrôler votre ventilateur sur pied soit avec la télécommande, soit avec les boutons de commande sur le panneau de commande. Appuyez sur le bouton "ON/SPEED". Lors de la première mise en marche, le ventilateur fonctionnera à faible vitesse. Appuyez à nouveau sur le même bouton pour choisir entre basse, moyenne et haute vitesse. Appuyez sur le bouton "SWING" pour activer le mode oscillation. Appuyez sur "Mode" pour choisir l'un des trois modes de vent, à savoir mode vent normal, mode vent naturel, mode vent de sommeil. Appuyez sur "TIMER" pour régler le temps jusqu'à 8 heures.

Télécommande

Le capteur de la télécommande doit être dirigé vers le récepteur du ventilateur pour un fonctionnement correct.

La distance entre la télécommande et le récepteur ne doit pas dépasser 6 mètres et 30 degrés de rayon à gauche et à droite du ventilateur.

Attention : Le ventilateur doit toujours être éteint lors de ce réglage.

Montagem do Produto

Insira o tubo de suporte (19) na base (20) e coloque o peso de balanceamento sob a base, fixando-o girando o parafuso de fixação em forma de "J" no sentido horário.

Para ajustar a altura, solte o parafuso de ajuste de altura (18). Deslize o tubo interno (17) para a altura desejada e depois aperte novamente.

Solte o botão de ajuste (16) girando-o no sentido anti-horário.

Deslize a caixa do interruptor (15) para baixo sobre o tubo interno (17) até que entre em contato com o batente interno e aperte com o botão de ajuste (16).

Desaperte a porca de fixação da grade traseira (7) do corpo do motor (13) girando-a no sentido anti-horário.

Monte a grade traseira (8) no corpo do motor (13) alinhando os três furos na grade traseira (8) com os três pinos redondos (11) na parte da frente do corpo do motor (12).

Pressione firmemente até que os pinos passem pelos furos e fixe a grade traseira (8) no corpo do motor (12) com a porca de fixação da grade traseira (7).

Remova o tubo protetor do eixo do motor (9).

Insira a lâmina do ventilador (6) no eixo do motor (9). Alinhe as ranhuras na parte de trás da lâmina do ventilador (6) com o pino do eixo (10). Pressione firmemente até que a lâmina do ventilador (6) se encaixe no pino do eixo (10).

Fixe a lâmina do ventilador (6) com a tampa de bloqueio (5), girando no sentido anti-horário para apertar.

Teste o funcionamento da lâmina do ventilador (6) girando-a com a mão. Não deve haver atrito com a porca de fixação da grade traseira (7). Se a lâmina do ventilador (6) não girar livremente, desmonte e repita o procedimento.

Remova o filme protetor da tampa central (1).

Abra as presilhas de fixação (4) ao redor da grade frontal (2) e afrouxe o parafuso e a porca da grade (23) na parte inferior da grade frontal (2).

Posicione o gancho (3) na parte superior da grade traseira (8).

Pressione o gancho (3) para baixo e pressione a borda da grade frontal (2) contra a grade traseira (8).

Feche todas as presilhas ao redor da grade e aperte o parafuso e a porca da grade (23).

Funcionamento do Produto

Conecte o plugue na tomada elétrica e ligue no painel da parede.

Você pode controlar o seu ventilador de pedestal tanto com o controle remoto quanto com os botões de controle no painel de controle.

Pressione o botão "ON/SPEED". Na primeira inicialização, o ventilador funcionará em baixa velocidade.

Pressione o mesmo botão para escolher entre baixa, média e alta velocidade.

Pressione o botão "SWING" para ativar o modo de oscilação.

Pressione "Mode" para selecionar um dos três modos de vento: modo de vento normal, modo de vento natural, modo de vento para dormir.

Pressione "TIMER" para ajustar o timer até 8 horas.

Controle Remoto

O sensor do controle remoto deve estar apontando para o receptor do ventilador para funcionar corretamente.

A distância entre o controle remoto e o receptor não deve ser maior do que 6 metros e 30 graus de raio da esquerda para a direita do ventilador.

Atenção: O ventilador deve sempre estar desligado ao fazer este ajuste.

Montaje del producto

Inserte el tubo de pie (19) en la base (20) y coloque el peso de equilibrado debajo de la base, fijándolo girando el tornillo de fijación en forma de "J" en sentido horario.

Para ajustar la altura, afloje el tornillo de ajuste de altura (18). Deslice el tubo interior (17) a la altura deseada y luego vuelva a apretarlo.

Afloje el botón de ajuste (16) girándolo en sentido antihorario.

Deslice la carcasa del interruptor (15) hacia abajo sobre el tubo interior (17) hasta que haga contacto con el tope interior y ajuste con el botón de ajuste (16).

Desenrosque la tuerca de fijación de la parrilla trasera (7) del cuerpo del motor (13) girándola en sentido antihorario.

Monte la parrilla trasera (8) en el cuerpo del motor (13) alineando los tres agujeros en la parrilla trasera (8) con los tres pasadores redondos (11) en la parte delantera del cuerpo del motor (12).

Presione firmemente hasta que los pasadores sobresalgan a través de los agujeros y asegure la parrilla trasera (8) al cuerpo del motor (12) con la tuerca de fijación de la parrilla trasera (7).

Retire el tubo protector del eje del motor (9).

Inserte la hélice del ventilador (6) en el eje del motor (9). Alinee las ranuras en la parte posterior de la hélice (6) con el pasador del eje (10). Presione firmemente hasta que la hélice (6) se enganche al pasador del eje (10).

Fije la hélice (6) con la tapa de bloqueo (5), girándola en sentido antihorario para apretarla.

Pruebe el funcionamiento de la hélice (6) girándola con la mano. No debe haber fricción con la tuerca de fijación de la parrilla trasera (7).

Si la hélice (6) no gira libremente, desmonte y repita el procedimiento.

Retire la película protectora de la tapa central (1).

Abra las clips de fijación (4) alrededor de la parrilla delantera (2) y afloje el tornillo y la tuerca de la parrilla (23) en la parte inferior de la parrilla delantera (2).

Coloque el gancho (3) en la parte superior de la parrilla trasera (8).

Presione hacia abajo el gancho (3) y presione el borde de la parrilla delantera (2) sobre la parrilla trasera (8). Cierre todos los clips alrededor de la parrilla y apriete el tornillo y la tuerca de la parrilla (23).

Funcionamiento del producto

Conecte el enchufe a un toma corriente y enciéndalo desde la pared.

Puede controlar su ventilador de pie ya sea con el control remoto o con los botones de control en el panel de control.

Presione el botón "ON/SPEED". En el primer encendido, el ventilador funcionará a baja velocidad.

Presione el mismo botón para elegir entre baja, media o alta velocidad.

Presione el botón "SWING" para activar el modo de oscilación.

Presione "Mode" para seleccionar uno de los tres modos de viento: modo viento normal, modo viento natural, modo viento para dormir.

Presione "TIMER" para configurar el temporizador hasta 8 horas.

Control remoto

El sensor del control remoto debe estar apuntando al receptor del ventilador para que funcione correctamente.

La distancia entre el control remoto y el receptor no debe exceder los 6 metros y 30 grados de radio de izquierda a derecha del ventilador.

Precaución: El ventilador debe estar siempre apagado al realizar este ajuste.

تركيب المنتج

1. أدخل أنبوب الوقوف (19) في القاعدة (20) وضع الوزن المتوازن تحت القاعدة وثبته بإحكام عن طريق تدوير المسمار على شكل "J" في اتجاه عقارب الساعة.
 2. لضبط الارتفاع، قم بفك مسمار ضبط الارتفاع (18). حرك الأنبوب الداخلي (17) إلى الارتفاع المطلوب، ثم قم بإحكام ربطه مرة أخرى.
 3. فك المقبض (16) عن طريق تدويره في الاتجاه المعاكس عقارب الساعة.
 4. انزلق غلاف المفتاح (15) لأسفل على الأنبوب الداخلي (17) حتى يلامس السدادة الداخلية، ثم شدّه باستخدام المقبض (16).
 5. فك صمولة تثبيت الشبكة الخلفية (7) من غلاف المحرك (13) عن طريق تدويرها في الاتجاه المعاكس لعقارب الساعة.
 6. قم بتركيب الشبكة الخلفية (8) على غلاف المحرك (13) عن طريق محاذاة الفتحات الثلاثة على الشبكة الخلفية (8) مع الدبابيس الثلاثة المدورة (11) على الجزء الأمامي من غلاف المحرك (12).
 7. اضغط بقوة حتى تبرز الدبابيس من خلال الفتحات وثبت الشبكة الخلفية (8) على غلاف المحرك (12) باستخدام صمولة تثبيت الشبكة الخلفية (7).
 8. أزل الأنبوب الواقى من عمود المحرك (9).
 9. أدخل ريشة المروحة (6) على عمود المحرك (9). قم بمحاذاة الشقوق في الجزء الخلفي من ريشة المروحة (6) مع دبوس العمود (10). اضغط بقوة حتى تثبت ريشة المروحة (6) على دبوس العمود (10).
 10. ثبت ريشة المروحة (6) باستخدام غطاء التثبيت (5)، وقم بتدويره في الاتجاه المعاكس لعقارب الساعة لتثبيته.
 11. اختبر عمل ريشة المروحة (6) عن طريق تدويرها بيدك. يجب أن لا يكون هناك احتكاك مع صمولة تثبيت الشبكة الخلفية (7). إذا لم تعمل ريشة المروحة (6) بحرية، قم بتفكيكها وأعد إجراء العملية.
 12. أزل الورق الواقى من الغطاء المركزي (1).
 13. افتح المشابك (4) حول الشبكة الأمامية (2) وقم بفك المسمار والصمولة (23) في أسفل الشبكة الأمامية (2).
 14. ضع الخطاف (3) في الجزء العلوي من الشبكة الخلفية (8).
 15. اضغط الخطاف (3) لأسفل واضغط حافة الشبكة الأمامية (2) على الشبكة الخلفية (8). أغلق جميع المشابك حول الشبكة وشدّ المسمار والصمولة (23).
- جهاز التحكم عن بُعد**
- يجب أن يكون جهاز التحكم عن بُعد موجهًا إلى المستقبل في المروحة للعمل بشكل صحيح.
 - يجب أن لا تكون المسافة بين جهاز التحكم والمستقبل أكثر من 6 أمتار وفي دائرة نصف قطرها 30 درجة من اليسار إلى اليمين.
- تحذير: يجب دائمًا إيقاف المروحة عند إجراء هذا التعديل.

نصائح الاستخدام الأمثل للأجهزة الكهربائية

- يفضل عند مغادرة المنزل لمدة طويلة أثناء السفر والرحلات عدم ترك الأجهزة الكهربائية في وضع التشغيل. وفصل التيار الكهربائي عنها.
- احذر من لمس الأجهزة الكهربائية بأيادي مبللة أو الوقوف على أرض مبللة أثناء استعمال جهاز كهربائي أو ادخال أجسام معدنية في مخرج كهربائي أو ترك الأطفال بمفردهم قرب جهاز كهربائي يعمل أو ادخال أسلاك مكشوفة في مخرج التيار الكهربائي.
- يجب عدم تحميل أي مخرج كهربائي بعدد كبير من الأجهزة مما قد يؤدي إلى سخونة في المفاتيح أو التوصيلات الكهربائية وعند تلف أحد المخارج يراعى إصلاحها بواسطة المختصين في مجال الكهرباء.
- التأكد دائما من فصل جميع الأجهزة غير المستخدمة خاصة في المطبخ أو الحمام عند الانتهاء من استعمالها.
- عند استعمال أي جهاز كهربائي يجب مراعاة عدم لمسه هيكله المعدني بالأخص المكواه الكهربائية والتأكد من فصل التيار الكهربائي عنها بعد انتهاء استخدامها وعدم تركها في متناول الأطفال بدون رقابة حتى لا تلحق الضرر بهم عند سقوطها أو ملامستها.
- يراعى عند استخدام مروحة الشفط الدهون المتراكمة عليها وعدم تركها تعمل لفترات طويلة والتأكد من إغلاقها قبل النوم.
- عند ملاحظة انبعاث رائحة حريق أو تصاعد أدخنة أو صدور شرارة من الأجهزة أو الأسلاك الكهربائية فيجب فصل التيار الكهربائي فوراً واللجوء إلى فني صيانة متخصص في الكهرباء لإصلاح العطل قبل إعادة توصيل التيار الكهربائي مرة أخرى.
- عند استعمال سخان المياه داخل المنزل يجب مراعاة كل من الترموستات وجهاز المنظم وصمام الأمان ولمبة البيان وترموتر قياس درجة الحرارة والتأكد انها تعمل بشكل سليم لا تلف أحد هذه المكونات قد يتسبب في انفجار السخان.
- يجب التأكد من أن جميع الأجهزة المنزلية الخاصة بك تحمل ملصق يؤكد بأنها قد مرت باختبارات السلامة الضرورية وذات مواصفات قياسية.

ثانيا : نصائح عامة للتعامل مع الكهرباء داخل المنزل

- الحرص على عدم تعريض المصابيح للكسر عند تركيبها أو تغييرها حتى لا يتناثر الغبار الضار منها ولقادي حدوث ذلك يتم مسك المصابيح من القاعدة وليس الجزء الزجاجي.
- ينصح بتركيب أنظمة الإنذار من الحريق والتي تعمل عند ارتفاع درجة الحرارة عن حد معين أو عند استشعارها بوجود دخان في الوسط المحيط بها.
- احرص على استخدام غطاء بلاستيكي للمخارج الكهربائية غير المستعملة كوسيلة لحماية الأطفال من العبث بها.
- ينصح عند مد الأسلاك المستخدمة في التوصيلات الكهربائية داخل المنزل اختيار السمك الصحيح لها وملامته للتيار الكهربائي المار بها ووضعها في مواسير معزولة وإجراء الكشف والاختبار الدوري عليها لأن عدم مراعاة ذلك قد يؤدي إلى تحميل الأسلاك فوق قدرتها المصممة لها مما قد يؤدي إلى ارتفاع حرارتها وانصهار عازلها فتصبح مصدر خطر عن طريق لمسها بطريق مباشر أو غير مباشر وقد ينتج عن ذلك نشوب حريق.
- احرص على عدم ثني سلك التوصيل الكهربائي لأن ذلك قد يؤدي إلى قطع داخلي بالسلك.
- عند سحب السلك من مخرج الكهرباء يراعى أن تكون عملية السحب من المأخذ وليس من السلك نفسه.
- اجعل جميع التوصيلات الكهربائية بعيدة عن أماكن السير خاصة الأماكن التي في متناول الأطفال وتجنب تمرير أسلاك الكهرباء فوق أو بالقرب من مصادر الحرارة كالدفايات أو الأفران أو الأماكن التي توضع بها قطع الأثاث الثقيلة حتى لا يتسبب ذلك في قطع داخلي بالأسلاك.
- يراعى دائما استبدال الأسلاك المتآكلة بأخرى جديدة وعدم محاولة عزلها بشريط لاصق مما قد يتسبب ذلك في حدوث صق كهربائي.